

در این شماره می خوانید:

- رئیس ICC با نخست وزیر تایلند دیدار و گفتگو کرد
- فراخوان سمینار "روش های حل و فصل اختلافات تجاری بین المللی"
- ICC برگزار کرد: کنفرانس مدیریت ریسک در دوران رکود اقتصادی
- اتاق بین المللی جوانان به مرکز مبادلات کسب و کار جهانی پیوست
- برگزاری همایش داوری چندجانبه همزمان با سی امین سالگرد تأسیس مؤسسه قوانین کسب و کار جهانی ICC
- ارزیابی سیاست های مالیاتی توسط شورای بازرگانی بین المللی USCIB
- اجلاس کمیسیون تجارت الکترونیک، فن آوری اطلاعات و مخابرات ICC
- نشست کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی ICC
- ICC پیش نویس قوانین فورفیتینگ را منتشر کرد
- اجلاس کمیسیون تبلیغات و بازاریابی ICC برگزار شد
- معرفی کتاب:
- مقررات UNCTAD/ICC برای اسناد حمل مرکب کالا

فراخوان سمینار
"روش های حل و فصل اختلافات
تجاری بین المللی"
۲۴ تیرماه ۱۳۸۸


کمیسیون امور حقوقی و داوری کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) در نظر دارد سمیناری را با عنوان «روش های حل و فصل اختلافات تجاری بین المللی» برگزار نماید.

- سخنران: جناب آقای دکتر محسن محبی
- زمان: چهارشنبه، ۲۴ تیرماه ۱۳۸۸ ساعت: ۸:۳۰ الی ۱۲:۳۰
- محل برگزاری: اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران، طبقه هشتم، سالن اجتماعات
- ارتباط با دبیرخانه: تلفن ۸۸۳۰۶۱۲۷ فکس ۸۸۳۰۸۳۳۰ ای-میل ICCIran@icc-iran.com

از علاقمندان دعوت می شود برای نام نویسی در سمینار فوق، هزینه شرکت در سمینار (مبلغ ۶۰۰،۰۰۰ ریال برای اعضای کمیته ایرانی و ۸۰۰،۰۰۰ ریال برای غیر اعضا) را حداکثر تا تاریخ یکشنبه ۲۲ تیرماه ۱۳۸۸ به شماره حساب ۱۵۵۰۵۰۹۲ کد شناسه ۱۰۰۴/۳۷ نزد بانک ملت شعبه وزارت نفت (کد ۶۳۲۵/۵) به نام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی واریز و اسامی شرکت کنندگان را به همراه تصویر فیش واریزی به دبیرخانه کمیته ایرانی ارسال کنند.

در دیدار رئیس اتاق بازرگانی بین المللی و نخست وزیر تایلند تأکید شد؛
ضرورت توجه به گسترش جریان آزاد تجارت جهانی


"ویکتور فانگ"، رئیس اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) با "آبیسیت وجاجیوا" نخست وزیر تایلند دیدار و گفتگو کرد. در این نشست، طرفین بر ضرورت انجام اقدام های مؤثر بر افزایش حجم و ارزش مبادلات تجاری

برای پایان دادن به بحران اقتصادی تأکید کردند. همچنین رئیس ICC خاطر نشان کرد که مقابله با اعمال سیاست های حمایت گرایانه دولت ها، امری اجتناب ناپذیر است.

به گزارش روابط عمومی کمیته ایرانی ICC، در این دیدار ویکتور فانگ با تأکید بر نقش کلیدی تجارت به خصوص در کشورهای در حال توسعه، اظهار داشت: در طی سه دهه گذشته، کسب و کار و تجارت جهانی نقش به سزایی در روند ریشه کنی فقر بویژه در کشورهای آسیایی داشته است.

آمارهای سازمان تجارت جهانی نشان می دهد که کسب و کار جهان امسال متحمل افت

شدیدی شده تا جاییکه با کاهش ۹ درصدی خود به پایین ترین سطح برآورد شده از جنگ جهانی دوم رسیده است؛ در مقابل، این شاخص در سال ۲۰۰۸ تنها ۲ درصد کاهش یافته بود.

پیش از این رئیس ICC در آستانه برگزاری اجلاس سران کشورهای گروه ۲۰ در ماه آوریل، به دیدار گوردون براون، نخست وزیر بریتانیا رفت.

وی با اشاره به دستاوردهای مهم دیدار مذکور، به حمایت گسترده اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) در تقویت نظام تجارت چندجانبه، مقابله با حمایت گرایی و تلاش در جهت بهبود روند بازسازی بازارهای مالی در سطوح ملی و بین المللی اشاره کرد.

اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) اعلام کرد که بانک ها و صندوق های ضمانت صادرات با افزایش تسهیلات و گسترش امکان تأمین مالی در عرصه تجارت جهانی می توانند گام مؤثری در حل بحران در این دوران استثنایی بردارند.

رئیس ICC تصریح کرد: رعایت اصول هماهنگ و یکپارچه اقتصاد بین المللی و افزایش همکاری ها و گفتگوهای تجاری در مهار چالش های فراروی اقتصاد جهانی، تأثیرگذار خواهد بود. وی اضافه کرد که امروز، مشکلات اقتصادی از مرزهای ملی فراتر رفته اند و بنابراین حل این مشکلات نیازمند مشارکت جهانی است.

ویکتور فانگ در ادامه از اقدام های مؤثر نخست وزیر تایلند در اتخاذ تصمیم های تأثیرگذار بر افزایش همکاری های بین المللی در مقابله با چالش های اخیر، قدردانی کرد.

اتاق بازرگانی بین المللی (ICC)

ترجمه: نرگس فرزاد

ICC برگزار کرد:

کنفرانس "مدیریت ریسک در دوران رکود اقتصادی"



اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) ماه گذشته کنفرانسی را با موضوع مدیریت ریسک در دوران رکود اقتصادی و با حضور کارشناسان اقتصادی و حقوقی در شهر کن کشور فرانسه برگزار کرد.

در این کنفرانس یکروزه مباحث زیر مورد بررسی قرار گرفت:

۱. کاهش ریسک و جبران زیان های ناشی از آن در دوران رکود اقتصادی
۲. اقدامات مدیریت در شرایط ناپایدار
۳. عوامل بروز عدم قطعیت گسترده و افزایش ریسک در فعالیتهای تجاری
۴. افزایش رقابت و پیچیدگی های محیطی، پیشرفت تکنولوژی های نوین، توسعه فناوری های اطلاعات و ارتباطات، روش های عرضه کالا و سمت گیری های سازمانی
۵. ریسک های طولانی مدت (Long-tail risks)
۶. ناتوانی عوامل تجاری در مدیریت مناسب این گونه ریسک ها
۷. جایگاه مهم مدیریت ریسک در سازمان ها و بنگاه ها
۸. عوامل مؤثر بر کاهش امنیت اجتماعی و افزایش ریسک های طولانی مدت

گفتنی است در این کنفرانس، تأثیر هریک از عوامل فوق به طور خاص بر صنعت فیلم سازی مورد نقد و بررسی قرار گرفت.

اتاق بین المللی جوانان به مرکز مبادلات کسب و کار جهانی پیوست



نزدیک به ۵۰ سازمان ملی عضو اتاق بین المللی جوانان (JCI) به مرکز مبادلات جهانی کسب و کار (GBX) شبکه اتاق های بازرگانی پیوستند. این شبکه دربرگیرنده بانک اطلاعاتی بین المللی از فرصت های کسب و کار است.

مرکز مبادلات کسب و کار جهانی ابزار مناسبی برای شرکت ها است تا از طریق آن با منابع گوناگون تأمین سرمایه، شرکای تجاری، سرمایه گذاران، نمایندگان کسب و کار، توزیع کنندگان و بنگاههای سرمایه گذاری مشترک در سطح جهانی آشنا شوند. این شبکه نقش مهمی در

معرفی فرصت های کسب و کار در سطح بین المللی در میان اتاق های بازرگانی دارد. از طرفی شبکه اتاق های بازرگانی جهان (WCN) امکان همکاری متقابل میان اتاق های بازرگانی سراسر جهان را فراهم می کند.

اتاق بین المللی جوانان (JCI) اعلام کرد که چندی پیش به طور آزمایشی بانک اطلاعاتی فرصت های کسب و کار را در میان چند سازمان ملی و منطقه ای توزیع و آزمایش کرد و نتایج قابل توجه کاربرد این بانک اطلاعاتی موجب شد تا برای استفاده تمامی اعضای خود به این شبکه ملحق شود.

شبکه اتاق های بازرگانی جهان (WCN) به طور مشترک توسط اتاق بازرگانی بین المللی (ICC)، فدراسیون اتاق های بازرگانی جهان (WCF) و اتاق بازرگانی و صنایع پاریس (CCIP) اداره می شود.

فدراسیون اتاق های بازرگانی جهان (WCF) و اتاق بین المللی جوانان (JCI) دارای سابقه ای ۲۵ ساله در همکاری متقابل همچنین مشارکت در فعالیت اتاق های بازرگانی محلی برای پیشبرد توسعه اقتصادی و کارآفرینی هستند.

در سال ۲۰۰۸ و در جریان برگزاری نشست مدیران اتاق بین المللی جوانان (JCI) که در محل سازمان ملل متحد برگزار شد اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) و فدراسیون اتاق های بازرگانی جهان (WCF) نیز شرکت کردند و در اجلاس ۲۰۰۹ نیز همکاری خواهند داشت.

اجلاس مدیران اتاق بین المللی جوانان (JCI) امسال در ژنو برگزار می شود و محور اصلی آن درباره چالش های ناشی از تغییرهای آب و هوایی متمرکز است.

اتاق بازرگانی بین المللی (ICC)

ترجمه: نرگس فرزاد



همزمان با سی امین سالگرد تأسیس مؤسسه قوانین کسب و کار جهانی برگزار می شود: همایش "داوری چندجانبه"

مؤسسه قوانین کسب و کار جهانی به مناسبت سی امین سالگرد تأسیس خود، همایشی را با عنوان "داوری چندجانبه" در تاریخ هشتم ماه دسامبر در مرکز اصلی ICC در شهر پاریس برگزار می کند.

هدف از برگزاری این نشست، بررسی زمینه های بروز اختلافات تجاری است که اخیراً در میان گروه ها و شرکت های ملی و بین المللی افزایش بسیاری یافته است. در حال حاضر یک سوم از کل موارد ارجاع شده به دیوان داوری بین المللی ICC به مسائل چندجانبه اختصاص دارد.

در مراسم افتتاحیه، سرژ لازارف، رئیس مؤسسه قوانین کسب و کار جهانی ICC سخنرانی خواهد کرد. دیگر سخنرانان در این همایش عبارتند از:

برنارد هانیوتیا (Bernard Hanotiau)، عضو شورای مؤسسه قوانین کسب و کار جهانی از کشور بلژیک
استفان بوند (Stephen R. Bond)، دبیرکل سابق دیوان داوری بین المللی و دانشیار مؤسسه قوانین کسب و کار جهانی ICC در کشور انگلستان

فرناندو مانتیلا سرانو (Fernando mantilla Serrano)، عضو دیوان داوری بین المللی ICC در کشور فرانسه
جورجیوس پتروچیلوس (Georgios Petrochilos)، عضو شورای مؤسسه قوانین کسب و کار جهانی در فرانسه
جان تانسند (John M. Townsend)، عضو شورای مؤسسه قوانین کسب و کار جهانی در ایالات متحده
فرانسیس خاویر ترین (Francois Xavier Train) استاد دانشگاه پاریس

کریم یوسف (Karim Youssef)، حقوقدان و عضو دیوان داوری بین المللی ICC در کشور فرانسه
اریک شوارتز (Eric A. Schwartz)، دبیرکل سابق دیوان داوری بین المللی ICC و عضو شورای مؤسسه قوانین کسب و کار جهانی

جرالد آکسن (Gerald aksen)، حقوقدان مستقل در شهر نیویورک، عضو شورای مؤسسه قوانین کسب و کار جهانی ICC
سباستین بسون (Sebastien Besson)، عضو شورای مؤسسه قوانین کسب و کار جهانی ICC در کشور سوئیس
ایو درینز (Yves Drains)، نایب رئیس مؤسسه قوانین کسب و کار جهانی ICC

پیئر مایر (Pierr Mayer)، عضو شورای مؤسسه قوانین کسب و کار جهانی ICC در کشور فرانسه
استیسی استرانگ (Stacie Strong) دانشیار حقوق دانشگاه میسوری، کلمبیا، ایالات متحده



ارزیابی سیاست های مالیاتی توسط شورای بازرگانی بین المللی USCIB

اجلاس شورای بازرگانی بین المللی ایالات متحده (USCIB) با موضوع "سیاست های مالیاتی بین المللی" با همکاری سازمان توسعه و همکاریهای اقتصادی (OECD) و کمیته مشورتی بازرگانی و صنایع و معادن (BIAC) و با هدف بررسی چالش های جدید ناشی از تداوم بحران اقتصادی برگزار شد.

به گزارش روابط عمومی کمیته ایرانی ICC، بیش از ۲۰۰ شرکت کننده شامل مدیران ارشد شرکت ها و مقامات دولتی از ۳۰ کشور جهان در نشست دو روزه به بررسی فعالیت های اعضای سازمان توسعه و همکاریهای اقتصادی (OECD) در تکامل و شکل گیری سیاست های مالیات بین المللی پرداختند.



آنجل گوریا، دبیرکل سازمان توسعه و همکاریهای اقتصادی (OECD)، با اشاره به اهمیت برگزاری چنین نشست هایی، اظهار داشت: برنامه های جدید سازمان توسعه و همکاریهای اقتصادی (OECD) در دوره پس از بحران جهانی می تواند نقش مهمی را در بازسازی بازارهای مالی داشته باشد. وی یادآور شد: هدف از انجام این برنامه ها در قالب اقدامات فوری سازمان، تضمین زمینه های مؤثر در افزایش قابلیت پاسخگویی، شفافیت، درک صحیح و پیش بینی اقدامات آتی است که هسته مرکزی یک اقتصاد بین المللی سالم را تشکیل می دهد و در آن به نحو مطلوبی زمینه رقابت برابر برای همه فعالان کسب و کار فراهم می گردد.

چارلز رنجل، رئیس کمیته Hous ways and means عنوان کرد: انتظار داریم اصلاح نظام مالیاتی به عنوان یک اولویت مهم در این دوره فعالیت های سازمان توسعه و همکاریهای اقتصادی (OECD) مد نظر قرار گیرد. وی افزود: کاهش نرخ مالیات ها می تواند به عنوان بخشی از اصلاحات انجام گیرد اما به تنهایی اثرگذار نخواهد بود. وی کسب و کار جهانی را دعوت به گفتگو کرد تا با تعامل بیشتر، طرح های پیشنهادی مورد بررسی قرار گرفته و اقدامات گسترده تری سازماندهی شود.

در ادامه کمیسر داگلاس شولمن، با اشاره به محور اصلی مباحث این نشست، خاطرنشان کرد: بحران مالی نشان داد در شرایط حساس، وابستگی بیشتری بین کشورهای جهان وجود دارد. وی اضافه کرد: طرح نظام مالیاتی با هدف ترویج برابری و کاهش فرار مالیاتی، اعمال قوانین مناسب و اثرگذار را تسهیل می کند.

در ادامه این نشست، اعضای پانل به بررسی طیف وسیعی از مسائل نظام مالیات بین المللی از جمله پیمان نامه های مالیاتی دو جانبه، اصول حاکم بر قیمت گذاری و انتقال، سود حاصل از مالیات و بازسازی بازارهای مالی پرداختند.

جفری اونز، مدیر مرکز راهبردی سیاست های مالیاتی سازمان توسعه و همکاریهای اقتصادی (OECD)، یادآور شد: تداوم رکود جهانی و پیشرفت آثار و نتایج آن در سراسر نقاط جهان، درآمد حاصل از مالیات را کاهش داده و این امر دولت ها را وادار به بررسی مجدد قوانین حاکم بر قیمت گذاری نموده است.

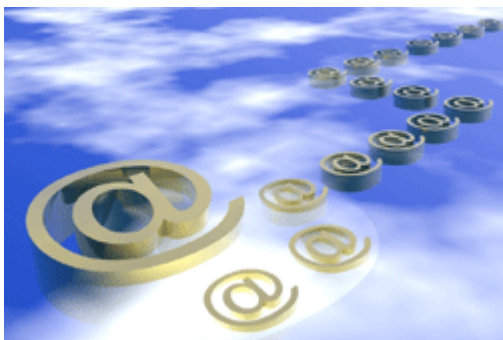
در ادامه پیتر رابینسون، رئیس شورای بازرگانی بین المللی ایالات متحده (USCIB)، در مورد ماهیت انتقادی خط مشی مالیاتی سازمان توسعه و همکاریهای اقتصادی (OECD) سخنرانی کرد.

مهمترین فعالیت شورای بازرگانی بین المللی ایالات متحده (USCIB)، ترویج بازارهای آزاد، رقابت و نوآوری، توسعه پایدار و مسئولیت شرکتی است که با برخورداری از حمایت شرکای بین المللی و تنظیم مقررات مربوطه صورت می گیرد. اعضای این شورا شامل سازمان های مهم بین المللی در ایالات متحده و بنگاه های اقتصادی فعال در سطح منطقه ای هستند. این شورا شبکه ای منحصر در بیان دیدگاههای کسب و کار به سیاستگذاران و مقامات نظارتی، افزایش سرمایه گذاری و تسهیل تجارت بین المللی می باشد.

اتاق بازرگانی بین المللی (ICC)

ترجمه: نرگس فرزاد

اجلاس کمیسیون تجارت الکترونیک، فن آوری اطلاعات و مخابرات ICC برگزار می شود



اجلاس دو روزه کمیسیون تجارت الکترونیک، فن آوری اطلاعات و مخابرات ICC روزهای ششم و هفتم ماه اکتبر برابر با ۱۴ و ۱۵ مهر ماه در مرکز اصلی ICC در شهر پاریس برگزار می شود.

ریاست این اجلاس به عهده هربرت هیتمان، رئیس کمیسیون تجارت الکترونیک، فن آوری اطلاعات و مخابرات ICC خواهد بود.

رئوس مهمترین مباحث در این نشست به شرح زیر می باشد:

۱. نقش کلیدی فن آوری های اطلاعات و ارتباطات (ICTs) به عنوان محرک رشد اقتصادی در شرایط کنونی
۲. سرمایه گذاری مشترک و توسعه زیرساخت های فن آوری های اطلاعات و ارتباطات (ICTs)
۳. فن آوری های اطلاعات و ارتباطات، تغییرهای اب و هوایی و مسائل مرتبط
۴. اقدام کسب و کار در افزایش امنیت محیط های آن لاین
۵. محافظت از حریم خصوصی، اطلاعات شخصی، انتقال داده، دستاوردها و مسائل جدید

نشست کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی ICC برگزار می شود



اجلاس ماهانه کمیسیون بانکداری کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) برگزار می شود.

به گزارش روابط عمومی کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی، این نشست رأس ساعت ۱۰ صبح روز یکشنبه مورخ ۱۳۸۸/۰۴/۰۷ در محل ساختمان شمالی اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران برگزار می شود.

محور مسایل مورد بحث به شرح ذیل می باشد:

۱. اجلاس ششمین کنگره اتاق های بازرگانی جهان در مالزی
۲. گزارش دبیر کمیسیون از جلسه مشترک با CLP در مورد پیش نویس مقررات URDG
۳. پیش نویس تجدید نظر مقررات URDG، تشریح نکات اصلی آن توسط دبیر کمیسیون و نظر همکاران - (مهلت تا ۲۵ تیرماه)
۴. اخبار بانکی و بخشنامه های بانک مرکزی

ICC پیش نویس قوانین فورفیتینگ را منتشر کرد

اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) با همکاری انجمن بین المللی فورفیتینگ (IFA) پیش نویس "قوانین فورفیتینگ (خرید دین) در تأمین مالی تجارت" را منتشر کرد.

انجمن قراردادهای بین المللی فورفیتینگ (IFA) یکی از مهمترین سازمان های بین المللی فعال در زمینه تأمین مالی تجارت است. مدتی قبل کمیسیون بانکداری اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) با مشارکت بین المللی فورفیتینگ (IFA) گروه کاری ویژه ای را مأمور تهیه پیش نویس قوانین جهانی فورفیتینگ نمود.

کارگروه فورفیتینگ (خرید دین) به ریاست "آنتونیو وجدیناک" ارتباط نزدیکی را با انجمن بین المللی فورفیتینگ ایجاد کرد و نقش مهمی را در بازنگری پیش نویس مقررات مربوطه ایفا نمود. این پیش نویس با هدف معرفی بازار و راهنمای کاربرد صحیح مقررات و توصیه در چگونگی اسناد استاندارد معاملات مربوط به خرید دین تهیه شده است.

اجلاس کمیسیون تبلیغات و بازاریابی ICC برگزار شد

نخستین اجلاس کمیسیون تبلیغات و بازاریابی ICC در سال ۲۰۰۹، روزهای ۲۵ و ۲۶ ماه ژوئن در مقر اصلی ICC در شهر پاریس برگزار شد.

در این نشست مشکلات رسانه های دیجیتال و موانع تبلیغات در محیط های مجازی، الگوی تولید و مصرف پایدار (SCP)، برنامه زیست محیطی سازمان ملل متحد (UNEP) و طرح مراکش، روش های بازاریابی و تبلیغات در این طرح و نحوه مشارکت کسب و کار در برنامه مذکور مورد بحث و تبادل نظر قرار گرفت.

مقررات UNCTAD/ICC برای اسناد حمل مرکب کالا



تنظیم اسناد حمل برای جابجایی کالا در مسیرهای مختلف بین المللی با توجه به پیشرفت های چشمگیری که در تکنولوژی حمل و نقل و مبادله الکترونیکی اسناد مربوط به آن پدید آمده اهمیت ویژه ای یافته است به طوری که نمی توان توقع داشت برخوردهای سنتی با موضوع، جوابگوی نیازهای این حرفه باشد.

طبیعی است که اگر حقوق و مسئولیت های طرفین یک قرارداد حمل به صراحت معین و مشخص نباشد، معلوم نیست که خریدار یا متصدی حمل چه سهمی را در صورت از بین رفتن یا صدمه دیدن کالا و یا تأخیر در تحویل باید متحمل شود و یا پرداخت کند.

اتاق بازرگانی بین المللی (ICC) بر مبنای مهمترین هدف خود که تسهیل بازرگانی بین المللی است و بنا به درخواست دبیرخانه کنفرانس توسعه و تجارت سازمان ملل متحد (UNCTAD) در سال ۱۹۸۹، کار گروه ویژه ای را از کارشناسان برجسته UNCTAD و ICC تشکیل داد تا بر مبنای کنوانسیون های جدیدی که پس از مقررات لاهه در حمل و نقل بین المللی مطرح شده است اصول جدیدی را پیش بینی و تدوین کند.

کتاب حاضر، محصول کار این گروه کارشناسی است. این مقررات مشتمل بر یک مقدمه و ۱۳ ماده است که در اجلاس یازدهم ژوئن ۱۹۹۱ هیئت اجرایی ICC مورد تصویب قرار گرفت.

کمیسیون حمل و نقل کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی با توجه به نقش مهمی که متصدیان حمل و نقل در تجارت بین المللی دارا می باشند و به منظور تسهیل در تنظیم قراردادهای بین المللی حمل کالا، ترجمه این مقررات را در دستور کار خود قرار داد.

رئوس مطالب این کتاب شامل متن ترجمه شده مقررات UNCTAD/ICC برای اسناد حمل مرکب کالا، قلمرو و اجراء، تعاریف، سندیت اطلاعات مندرج در سند حمل، مسئولیت، تعهدات و محدودیت مسئولیت متصدی حمل، مسئولیت فرستنده کالا، اعلامیه صدمه دیدن یا از بین رفتن، مرور زمان، موارد شبه جرم، تسری شمول این مقررات به اشخاص دیگر و قوانین آمره می باشد.

مقررات UNCTAD/ICC برای اسناد حمل مرکب کالا

کتاب شماره ۳۴۱/۱-۳۲۱ اتاق بازرگانی بین المللی
کتاب شماره ۲۱ کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین
المللی

مترجم: ملک رضا ملک پور

ناشر: کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی

مرکز پخش: خ طالقانی، شماره ۲۵۴، طبقه
پنجم، کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی

تلفن: ۸۸۳۰۶۱۲۷ دورنگار: ۸۸۳۰۸۳۳۰